

23 marca 2020 r.

Drodzy Rodzice i Rodziny,

Piszemy do Państwa w dniu dzisiejszym, aby przekazać aktualne informacje dotyczące odpowiedzi Chicagowskich Szkół Publicznych na chorobę koronawirusową 2019 (COVID-19). Jak już Państwo zapewne wiecie, sytuacja zmienia się szybko i odpowiedź publicznej służby zdrowia także ulega zmianie.

We wczesnej fazie pandemii COVID-19 w Chicago, Chicagowski Departament Zdrowia Publicznego (CDPH) skupiał się w dużej mierze na *powstrzymaniu* rozprzestrzeniania się COVID-19. Działanie te oznaczały identyfikację podejrzewanych lub potwierdzonych przypadków zachorowań na COVID-19 w Chicago, odnalezienie i sprawdzenie wszystkich bezpośrednich kontaktów oraz monitorowanie tych kontaktów przez okres 14-dniowej kwarantanny. Wraz z przejściem wirusa do fazy rozprzestrzeniania się w społeczności, CDPH dostosowuje swoją odpowiedź, aby jak najlepiej utrzymać bezpieczeństwo naszych społeczności.

CDPH będzie w dalszym ciągu zawiadamiać CPS, jeśli dowiedzą się o uczniach lub nauczycielach, którzy uzyskają pozytywny wynik na obecność przeciwciał przeciw COVID-19.

W chwili dokonania weryfikacji przez CDPH, że uczeń lub pracownik uzyskał pozytywny wynik testu na obecność przeciwciał przeciw COVID-19, CPS powiadomi i wyda zalecenia szkołom na temat kolejnych kroków, które należy odpowiednio podjąć, zgodnie z wytycznymi CDPH. Osoby, które mogły mieć bliski kontakt z potwierdzonymi przypadkami, uzyskają porady zgodnie z najbardziej aktualnymi wytycznymi z Centrów Kontroli i Zapobiegania Chorobom (Centers for Disease Control and Prevention - CDC). Od dnia 31 marca, 14 dni po zamknięciu szkół, CPS nie będzie już powiadamiać społeczności szkolnych, aby zachowały kwarantannę domową w sytuacji, gdy członek ich społeczności szkolnej uzyska pozytywny wynik, za wyjątkiem personelu zajmującego się nagłymi sytuacjami, który nadal rzetelnie pracuje w naszych szkołach. Po upływie tego 14-dniowego okresu szkolne powiadomienia nie będą już konieczne, ponieważ nie będzie już ryzyka, że rozprzestrzenianie się wirusa nastąpiło w czasie, gdy szkoły funkcjonowały w sposób normalny.

Prosimy o pomoc w walce z rozprzestrzenianiem plotek i ochronie praw prywatności naszej społeczności.

Pomimo naszych obaw, nie możemy odstąpić od naszego zobowiązania, aby traktować innych z szacunkiem i godnością, ani nie możemy naruszać prywatności ani chronionych informacji dotyczących zdrowia innych osób. Rozpowszechnianie niepotwierdzonych informacji na temat osób, które uzyskały wynik pozytywny na obecność przeciwciał przeciw COVID-19, nie powstrzyma rozprzestrzeniania się wirusa, ale może potencjalnie wyrządzić krzywdę członkom społeczności poprzez wyizolowanie i stygmatyzowanie ich. Dyskryminacja i stygmatyzacja spotęgują ból spowodowany tą pandemią. **Ochrona informacji osobowych dotyczących zdrowia w czasie kryzysu zdrowotnego związanego z COVID-19 jest obowiązkiem nas wszystkich.**

To ważne, aby pamiętać, że każda osoba ma prawo do kontrolowania swoich własnych informacji osobowych dotyczących zdrowia oraz że okręg nie może wymagać, aby pracownicy, uczniowie ani ich rodziny ujawniały te informacje.

Zobowiązujemy się do wspierania każdej z naszych szkolnych społeczności w czasie trwania tej pandemii i będziemy nadal regularnie wysyłać aktualne informacje na temat odpowiedzi okręgu oraz tego, jak pracujemy nad tym, aby utrzymać zdrowie i bezpieczeństwo naszych uczniów i pracowników. Prosimy o śledzenie informacji na temat działań, które możemy wszyscy podjąć, aby zminimalizować rozprzestrzenianie się COVID-19, korzystając z zaufanych źródeł (np. [CDC](#), [CDPH](#) oraz [CPS](#)).

Pozostajemy do Państwa dyspozycji. Jeśli będą Państwo potrzebować pomocy w znalezieniu pomocy medycznej lub pojawią się pytania, prosimy o kontakt z OSHW pod adresem oshw@cps.edu lub dzwoniąc pod numer 773-553-KIDS (5437).

Chcielibyśmy zauważyć, że nasz świat wydaje się zmieniać w mgnieniu oka. Wątpliwości rodzą tyle pytań. Prosimy o zadbanie o siebie i osoby wokół. Zachowanie dystansu od innych osób może być konieczne, aby zminimalizować ryzyko, ale spójność społeczna i bliskość emocjonalna pomogą nam zachować dobre samopoczucie.

Z poważaniem,

Dr Kenneth Fox
Główny Inspektor ds. Zdrowia
Chicagowskie Szkoły Publiczne

Dr Allison Arwady
Komisarz
Chicagowski Departament Zdrowia Publicznego